Pour être franc, j'estime que les Japonais

pourraient envisager de consacrer davantage d'attention

à leur image au Canada. Il est intéressant de

noter, par exemple, l'impact énorme de la série télévisée

Shogun sur la perception nord-américaine du Japon. Je ne

veux pas proposer ici des efforts sur une aussi vaste

échelle, mais je pense que dans l'ensemble, les Canadiens

seraient probablement très réceptifs à toute occasion

d'accroître leurs connaissances du Japon et du mode de

vie japonais qui, pour eux, est particulièrement fascinant.

Cette perception à la fois plus vaste et plus exacte du

Japon au Canada et du Canada au Japon est essentielle si les
gouvernements et les secteurs privés désirent voir le public
soutenir les politiques et les activités nécessaires à
l'amélioration et à la réorientation de nos relations. Le
Canada espère que cette évolution se traduira par une
complémentarité d'intérêts plus complexe qui reflète les
priorités de développement industriel du Canada dans les
secteurs de la fabrication et de la haute technologie tout
en consolidant les échanges et la coopération traditionnels
dans le secteur des ressources extractives, notamment par
le biais d'une valorisation et d'une transformation accrues
au Canada.